

T'FILOT (ORACIONES) PARA SHABBAT

Antes de iniciar el Shabbat nos colocamos las vestimentas dadas a los hijos de Israel. Estas vestimentas son el Talit Gadol (grande) y el Talit Katan (chico). **(Solo para Varones)**

Las oraciones para colocarse estas vestimentas son las siguientes:

- **TALIT GADOL:**

  BARUJ ATA ELOHEINU MELEJ HA OLAM ASHER KIDSHANU ADONAI YHWH BEMITZVOTAV BETZIVANU LEITATEF BATZIT- TZIT

  Bendito eres Adonai YHWH nuestro D-os rey del universo que nos santificas con tus mandamientos y nos ordenaste envolvernos en los tzit-tzit.

- **TALIT KATAN:**

  BARUJ ATA ADONAI YHWH ELOHEINU MELEJ HA OLAM ASHER KIDSHANU BEMITZVOTAV BETZIVANU AL MIZTVA TZIT- TZIT

  Bendito eres Adonai YHWH nuestro D-os rey del universo que nos santificas con tus mandamientos y nos ordenaste sobre el mandamiento de los tzit-tzit.

ORACIONES DENTRO DEL SIDUR (ORDEN) DEL SHABBAT:

- **CANTO INICIAL:**

  BARUJ ATA ADONAI ELOHEINU MELEJ HA OLAM ASHER KIDSHANU BEMITZVOTAV, YAHSHUA TODA RABA (2 VECES)

  Bendito eres Adonai YHWH nuestro D-os rey del universo que nos santificas con tus mandamientos, Yahshua muchas gracias.

- **ABLUCIÓN O LAVAMIENTO DE LAS MANOS:**

  BARUJ ATA ADONAI YHWH ELOHEINU MELEJ HA OLAM ASHER KIDSHANU BEMITZVOTAV BETZIVANU AL NETILAT YADAIM

Bendito eres Adonai YHWH nuestro D-os rey del universo que nos santificas con tus mandamientos y nos ordenaste sobre la ablución (lavamiento) de las manos.

- **TOQUE DEL SHOFAR:**

BARUJ ATA ADONAI YHWH ELOHEINU MELEJ HA OLAM ASHER KIDSHANU BEMITZVOTAV BETZIVANU LISHMOA KOL SHOFAR

Bendito eres Adonai YHWH nuestro D-os rey del universo que nos santificas con tus mandamientos y nos ordenaste escuchar el sonido del Shofar.

- **BENDICIÓN DE LA TORAH:**

BARUJ ATA ADONAI YHWH ELOHEINU MELEJ HA OLAM ASHER NATAN LANU TORAH EMET, BESHEM GADOL YAHSHUA HAMASHIAJ TODA RABA. OMEIN

Bendito eres Adonai YHWH nuestro D-os rey del universo que nos ha dado tu instrucción de verdad, en el nombre grande de Yahshua HaMashiaj te damos muchas gracias. Oméin

- **BENDICIÓN DE LOS HIJOS VARONES O NIÑOS:**

Y’ESIMEJA ELOHIM KE’EFRAIM VEJI MENASHE
YE’VAREJEJA ADONAI YHWH
V’YISMEREJA YAER ADONAI YHWH
PANAIV ELEIJA VI’ JUNEJA YISAH ADONAI YHWH
PANAIV ELEJA V’YASHEMLE JA SHALOM

Te haga Elohim como Efraín y Manasés
YHWH te bendiga y te guarde
YHWH haga resplandecer su rostro sobre ti
Y tenga de ti compasión
YHWH levante sobre ti su rostro y te de su paz

- **BENDICIÓN DE LAS HIJAS O NIÑAS:**

Y'ESIMEJA ELOHIM KE'SARAH, RIVKAH, RAHEL V'LEAH
YE'VAREJEJA ADONAI YHWH
V'YISMEREJA YAER ADONAI YHWH
PANAIV ELEIJA VI' JUNEJA YISAH ADONAI YHWH
PANAIV ELEJA V'YASHEMLE JA SHALOM

Te haga Elohim como Sarah, Rebeca, Raquel y Leah
YHWH te bendiga y te guarde
YHWH haga resplandecer su rostro sobre ti
Y tenga de ti compasión
YHWH levante sobre ti su rostro y te de su paz

- **BENDICIÓN DEL PAN:**

BARUJ ATA ADONAI YHWH ELOHEINU MELEJ HA OLAM HAMOTZI LEJEM MIN HAARETZ

Bendito eres Adonai YHWH D-os nuestro rey del universo que produces el pan de la tierra.

- **BENDICIÓN DEL VINO:**

BARUJ ATA ADONAI YHWH ELOHEINU MELEJ HA OLAM BORE PRI HAGAFEN

Bendito eres Adonai YHWH D-os nuestro que produces el fruto de la vid.

- **ESCUCHA ISRAEL:**

SHEMA ISRAEL YHWH ELOHEINU YHWH EJAD

Escucha Israel YHWH nuestro D-os YHWH uno es.

- **BENDICIÓN FINAL:**

YE'VAREJEJA ADONAI YHWH

V'YISMEREJA YAER ADONAI YHWH

PANAIV ELEIJA VI' JUNEJA YISAH ADONAI YHWH

PANAIV ELEJA V'YASHEMLE JA SHALOM

YHWH te bendiga y te guarde,

YHWH haga resplandecer su rostro sobre ti,

YHWH tenga de ti compasión,

YHWH levante sobre ti su rostro y te de su paz